



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 mai 2022**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 mai 2022

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 mai 2022

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 4 avril 2022, à 9 h 00

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 avril 2022, à 9 h 00

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 8 avril 2022, à 9 h 30

10.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1224473001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 130 689,27 \$ taxes incluses, pour le service d'entretien sanitaire du bâtiment administratif et d'ingénierie du complexe Atwater de la Ville de Montréal dans le cadre du contrat accordé à Service d'entretien ménager Vimont inc. (CE19 1556), majorant ainsi le montant total du contrat de 401 234,01 \$ à 531 923,28 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1221543002

Exercer la seconde option de prolongation pour une période de 12 mois, soit du 1er novembre 2022 au 30 avril 2023, et autoriser une dépense additionnelle de 462 243,78 \$, taxes incluses, pour les services de déneigement dans le cadre des contrats accordés à Paysagiste Solarco Inc., 178001 Canada Inc. / Groupe Nicky et Les entreprises Daniel Robert Inc. (CG19 0470), majorant ainsi le montant total des contrats de 1 386 731,32 \$ à 1 848 975,10 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1215035008

Approuver l'addenda # 8 au contrat conclu avec la firme ESIT Canada Services aux Entreprises Cie pour la maintenance, l'entretien et le support du Système de Gestion des Interventions (SGI) du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) - Dépense additionnelle de 532 909,13 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 40 020 498,21 \$ à 40 553 407,34 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382006

Accorder des contrats aux firmes Benco, Pièces et services / 6155227 Canada Incorporée, J. René Lafond inc. et J. René Lafond inc., pour la fourniture de tracteur compact articulé à voie étroite et à poste de conduite arrière avec divers outils et pièces d'équipements - Dépense totale de 4 909 035,76 \$, taxes incluses - (2 soumissionnaires)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1225308002

Accorder un contrat à GFL Environmental inc. pour la réception, tri, conditionnement et mise en marché pour la valorisation du bois en provenance de l'écocentre LaSalle, pour une période de 24 mois, avec deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 1 037 461,45 \$ taxes incluses - Appel d'offres public (22-19195) - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382007

Conclure des ententes-cadres avec Pneu continental du Canada Inc., Pneus Toyo Canada inc., Goodyears Canada inc. et Bridgestone Canada inc. pour la fourniture sur demande de divers types de pneus, pour une période de 12 mois, suite à l'adhésion à l'appel d'offres public du Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) - Montant estimé des ententes : 2 042 818,31 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1229396002

Accorder un contrat de gré à gré à Oracle Canada ULC, par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour l'acquisition des licences technologiques Oracle, pour la période du 27 mai 2022 au 26 mai 2027, pour une somme maximale de 3 129 414,01 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1229445001

Accorder un contrat à la firme 9082-8179 Québec inc. (De Luca Excavation Ltée) pour la location d'équipements opérés dans un site de gestion des sols excavés (PEPSC), le Lot 2, pour une période d'un (1) an - Dépense totale de 395 939,41 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 22-19206 (4 soumissionnaires)

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446006

Accorder deux (2) contrats à la firme Équipements Plannord Ltée, pour l'acquisition de 10 tracteurs à chenilles souples avec chasse-neige et épandeur, selon le devis technique 513A22A11, soit 5 pour le lot 1 et 5 pour le lot 2 - Dépense totale de 2 080 409,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (22-19231) - (1 soumissionnaire)

20.011 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227055001

Accorder un contrat à la compagnie Axe Construction inc., pour l'exécution des travaux de restauration extérieure (toiture et boiserie) - Maison Mary Dorothy Molson (#3757), située au 9095, boulevard Gouin Ouest, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 3 242 993,26 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (IMM-15732-1) - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.012 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228141001

Accorder un contrat à Parfait Électrique Inc FASRS Proconstruction pour des travaux de décontamination et de démolition sélective dans le futur site transitoire principal des centres d'appels 9-1-1 - Dépense totale de 645 492,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public n°IMM-15818 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

20.013 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231029

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie dans la rue des Soeurs-Grises, de la rue Wellington à la rue William. Dépense totale de 2 712 235,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 464910 - (2 soumissionnaires)

20.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.015 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220025002

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron ltée pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement du Programme d'intervention dans les quartiers anciens (PIQA) Champlain (projet de l'entente 83-89) pour une somme maximale de 162 841,42 \$, taxes incluses

20.016 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231032

Accorder un contrat à Aménagement De Sousa-4042077 Canada inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Anjou, de l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, de Pierrefonds-Roxboro, de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (PCPR+ 2022)- Dépense totale de 1 937 077,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 468718 - (8 soumissionnaires)

20.017 Contrat de construction

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1226638001

Accorder un contrat à NMP Golf construction Inc., pour des travaux d'aménagement d'une portion du secteur de la Plaine Est au parc Frédéric-Back - Dépense totale de 427 234,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-6660 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.018 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231030

Accorder un contrat à Les Pavages Ceka inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de déminéralisation dans la rue de Verdun, de la rue Riverview à la rue Argyle dans l'arrondissement de Verdun. Dépense totale de 1 881 730,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 471510- (3 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482007

Accorder un contrat à Les excavations Lafontaine Inc., pour la réhabilitation du collecteur Sainte-Catherine-Atateken entre de Maisonneuve et Papineau - Dépense totale de 5 995 564,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public CP21018-182302-C - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Contrat de construction

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1224695001

Accorder un contrat à Indy-co inc. pour la réalisation de travaux d'assèchement des canaux du site des moulins, situé dans le parc-nature de l'Île-de-la-Visitation - Dépense totale de 156 512,98 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro 22-6677 - (2 soumissionnaires)

20.021 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231035

Accorder un contrat à Cojalac inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans l'avenue de la Brunante, de l'avenue Willowdale au chemin de la Côte-Sainte-Catherine dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 4 320 306,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 429710 - (2 soumissionnaires)

20.022 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220025003

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron ltée pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement de la rue de l'Épée au sud de la rue Beaumont pour une somme maximale de 131 839,45 \$, taxes incluses

20.023 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1227000005

Accorder un contrat à Tisseur inc. pour la réfection des structures du pont Angrignon (projet 15-19) dans l'arrondissement LaSalle - Dépense totale de 3 583 780,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 426011 - (3 soumissionnaires)

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1227000003

Accorder un contrat de gré à gré à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN), fournisseur unique, pour la réalisation de services professionnels intégrés au contrat no. 408410, pour des travaux de réfection des structures du passage inférieur Marcel-Laurin/CN dans l'arrondissement Saint-Laurent (CG22 0115), pour une somme maximale de 642 379,36 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1227541001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Système Énergie TST Inc., pour la réalisation d'études de capacité géothermique, pour divers projets de la Direction de la Gestion des Projets Immobiliers, pour une période de trois (3) ans sans option de prolongation - Montant estimé de l'entente: 992 318,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18214) - (un seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.026 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231048

Conclure des ententes-cadres de services professionnels, pour une durée de 36 mois, avec les deux (2) firmes suivantes : Hudon Desbiens St-Germain Environnement inc. et Solmatech inc., pour le suivi de la traçabilité des sols contaminés excavés dans le cadre de projets d'infrastructures et d'aménagement - Dépenses totales : 1 153 463,36 \$ taxes incluses - Appel d'offres public no 22-19190 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.027 Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques - 1229040002

Retenir les services professionnels du cabinet juridique Lavery, de Billy s.e.n.c.r.l. (Me Richard Gaudreault) pour représenter la Ville de Montréal relativement à la négociation et la mise en oeuvre éventuelle de recours liés au renouvellement de la convention collective des policiers de la Ville de Montréal, et réserver pour cette rétention de services la somme de 250 000 \$, incluant les taxes, frais et débours.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.028 Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228122001

Accorder un contrat de gré à gré à Mitacs, en partenariat avec l'Université de Montréal, afin de mettre en place et de coordonner le déploiement du projet Espace Intervenants dans les six territoires d'inclusion prioritaires, pour une somme maximale de 171 829 \$, taxes incluses, dans le cadre du programme Territoires d'inclusion prioritaires / Approuver un projet de convention à cette fin

20.029 Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1226312002

Accorder un contrat de gré à gré à Atomic 3 pour la conception et l'installation d'interventions multimédias dans le cadre de l'édition 2022 de l'événement annuel Jardins de Lumière - Dépense totale de 270 906,00 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.030 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848014

Approuver, la modification de l'accord initial entre Ressources Naturelles Canada et la Ville de Montréal pour une contribution d'un montant maximal de 750 000 \$, pour l'installation de 150 bornes de recharge pour véhicules électriques

20.031 Entente

CG Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1228113001

Exercer l'option de la première année de prolongation sans budget additionnel pour les lots 1, 2, 4 et 5, et autoriser une dépense additionnelle de 319 105,23 \$, taxes incluses, pour le lot 3, pour la fourniture de matériaux et services de câblage en télécommunication, dans le cadre des ententes-cadres accordées à la firme ITI inc. (anciennement Pro-Contact inc.) (CG19 0304), majorant ainsi le montant total du contrat de 918 337,92 \$ à 1 237 443,15 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.032 Entente

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211007

Autoriser la signature d'une entente tripartite entre la Ville de Montréal, la Ville de Beaconsfield et Projet REM S.E.C. relativement à la plantation et à l'entretien d'arbres sur le site du Bois Angell

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.033 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1226037001

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation Le Retour à l'école (Montréal), pour la propriété sise au 2919, rue Bellechasse, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de trente-quatre (34) ans, soit du 3 mai 2034 jusqu'au 3 mai 2068, dont la rente annuelle sera de 7 600 \$. - La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 4 310 000 \$ pour la période de la prolongation. N/Réf. : 31H12-005-1767-03

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.034 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1225840001

Approuver l'intervention de la Ville de Montréal par laquelle elle renonce en faveur de Fondation Les Petits Rois à son droit de préemption sur un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 6 424 345 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé à l'angle sud-ouest de l'avenue Isabella et de la rue Lavoie, dans l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, vendu par Société d'habitation du Québec à Fondation Les Petits Rois

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.035 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1214069004

Approuver la perte de revenu d'une somme totale de 505 570,68 \$, avant les taxes, pour la période du 1er août 2020 au 31 mai 2022, en plus des intérêts non perçus estimés à 54 870,20 \$ avant les taxes, pour cette même période, en lien avec les loyers facturés pour l'occupation des locaux par plusieurs locataires du marché Bonsecours. Bâtiment 0005.

20.036 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1228682001

Approuver la prolongation et la modification du bail par lequel la Ville de Montréal loue à PME-ART, pour une période additionnelle de 4 ans, à compter du 1er août 2022, le local numéro 410, de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie d'environ 318,29 pi² (29,57 m²), à des fins administratives, moyennant un loyer total de 23 928,60 \$, excluant les taxes. Le montant de la subvention représente une somme de 7 969,98 \$

20.037 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1228682002

Approuver la prolongation et la modification du bail par lequel la Ville loue à l'organisme Regroupement Québécois de la Danse, pour une période additionnelle de 2 ans, à compter du 1er juillet 2023, le local numéro 440 de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie d'environ 2 091,42 pi² (194,30 m²), à des fins administratives, moyennant un loyer total de 73 449,84 \$, excluant les taxes. Le montant de la subvention représente une somme de 31 120,33 \$

20.038 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1228682003

Approuver un contrat de prolongation du prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Montréal, Arts Interculturels, pour une durée additionnelle de 10 ans, à compter du 1^{er} janvier 2023, des locaux situés dans l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie d'environ 14 151,08 pi² (1 314,68 m²), à des fins socioculturelles. La subvention immobilière est de 3 537 770 \$ pour toute la durée du prêt de local

20.039 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1228933001

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Les Solutions Médicales Soundbite Inc., des bureaux, situés au 2300, rue Alfred-Nobel, d'une superficie totale de 379 mètres carrés (4 082 pieds carrés), pour un terme de deux (2) ans, à compter du 1er juin 2022 jusqu'au 31 mai 2024, à des fins de bureaux et de laboratoires, moyennant un loyer total de 284 785,75 \$, excluant les taxes

20.040 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1225941004

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue du Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin pour une période de quarante (40) ans à compter du 1er mars 2022, un terrain faisant partie du lot 3 936 657 du cadastre du Québec, d'une superficie de 306 m² (emprise), ainsi qu'une autre partie du même lot d'une superficie de 963 m² (aire de chantier) pour une période de deux (2) ans, à compter de la même date, en lien avec le projet de reconstruction du ponceau Maurice-Duplessis et son maintien au-dessus du ruisseau De Montigny, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour un loyer total de 4 599,00 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.041 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1225941005

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île-de-Montréal pour une période de quarante (40) ans à compter du 1er mars 2022, un terrain faisant partie du lot 1 055 907 du cadastre du Québec d'une superficie de 323 m² (emprise), ainsi qu'une autre partie du même lot d'une superficie de 1 377 m² (aire de chantier) pour une période de deux (2) ans, à compter de la même date, en lien avec le projet de reconstruction du ponceau Maurice-Duplessis et son maintien au-dessus du ruisseau De Montigny, arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour un loyer total de 4 599,00 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.042 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1225941001

Approuver un projet de prolongation d'un bail par lequel la Ville de Montréal loue au Musée des hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour une durée de trois (3) ans, soit du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2024, l'édifice situé au 201, avenue des Pins Ouest (1 122,5 m²) ainsi que des locaux additionnels au 251, avenue des Pins Ouest (581 m²), dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, Cité des Hospitalières, moyennant un loyer symbolique total de 300 \$, auquel s'ajoutent la TPS et la TVQ. La subvention immobilière représente une somme de 599 637,00 \$.

20.043 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228329001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 205 000 \$ aux six organismes ci-après désignés, pour 2022, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - Volet Égalité entre les femmes et les hommes / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.044 Subvention - Contribution financière

CE Service des affaires juridiques - 1223302003

Accorder une contribution non récurrente de 5 000 \$ à l'Université de Montréal dans le cadre du premier Forum citoyen sur la représentativité des communautés noires dans les professions juridiques qui se tiendra au campus MIL de l'Université de Montréal, le 11 mai prochain

20.045 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227883001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 310 000 \$, aux organismes ci-après désignés pour le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre du Programme de soutien à la diversité des expressions culturelles - festivals et événements (PSDEC) 2022

20.046 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1225008001

Accorder un soutien financier, non récurrent, de 600 000 \$ à l'organisme Esplanade Montréal, pour une durée de 4 ans (2022 à 2025), afin d'assurer son fonctionnement et la mise en oeuvre de 2 volets de son plan d'action / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.047 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227233003

Accorder un soutien financier de 175 000 \$ au Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour son fonctionnement et le maintien de ses activités pour l'année 2022 / Approuver la convention à cet effet

20.048 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317006

Accorder un soutien financier totalisant 630 000 \$ à l'organisme Cité des arts du cirque pour l'organisation de la 13e édition de Montréal Complètement Cirque du 7 au 17 juillet 2022 et un soutien technique estimé à 55 000 \$ / Approuver les projets de convention à cet effet

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317007

Accorder un soutien financier de 300 000 \$ à l'organisme Cité des arts du cirque pour l'organisation de la 13e édition de Montréal Complètement Cirque, pour le projet des 3 Géants, du 7 au 17 juillet 2022 / Approuver une convention de soutien financier à cet effet

20.050 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.051 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227019001

Approuver l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville de Montréal et l'organisme Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec (CG21 0363), sans aucun changement aux montants des contributions financières prévues, afin d'ajuster la durée du projet au contexte engendré par la pandémie

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.052 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228994002

Accorder un soutien financier à 7 organismes pour un montant total de 220 000 \$ dans le cadre du Fonds marchés et vitrines culturels et créatifs 2022 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1220005001

Accorder un soutien financier non récurrent pour la réalisation de murales dans le cadre du Programme d'art mural - VOLET 2, totalisant la somme de 292 467 \$, aux 10 organismes ci-après désignés et au montant indiqué en regard de chacun d'eux. / Approuver les projets de convention à cet effet

20.054 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228468001

Accorder un soutien financier d'un montant maximal de 140 000 \$ à l'Institut international d'études administratives de Montréal dans le cadre de l'organisation de la 28e édition de la Conférence de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.055 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317011

Accorder un soutien financier totalisant 600 000 \$ et un soutien technique à l'organisme Festival international de jazz de Montréal inc. pour l'organisation du 30 juin au 9 juillet de la 42e édition du Festival international de jazz de Montréal (FIJM). Approuver des projets de conventions à cet effet

20.056 Subvention - Contribution financière

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1229260002

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ à Cultiver Montréal pour la planification et l'animation des éditions 2022 du Festival Cultiver Montréal et des Rendez-vous des agricultures montréalaises / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482005

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Neigexpert ltée. dans le cadre du contrat de déneigement du lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (appel d'offres public 19-17680), afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics - 1225320005

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Irriglobe inc. dans le cadre du contrat de services d'entretien des équipements et éléments aquatiques de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Appel d'offres public no 19-17578, afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1228816003

Approuver le renouvellement du Programme de soutien aux initiatives locales des arrondissements et des organismes paramunicipaux pour la mise en place du Programme Cyclovia à Montréal pour 2022 / Autoriser une dépense de 200 000 \$ à cet effet

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1218746003

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, les offres de service reçues ou à venir des conseils d'arrondissement dans le cadre du Programme de sécurisation aux abords des écoles (PSAÉ), afin de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux visant l'implantation d'aménagements permanents en 2022 sur le réseau artériel administratif de la Ville (RAAV)

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228935002

Accepter les offres de services d'arrondissements en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de rue et de voies cyclables pour l'année 2022

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211014

Autoriser la signature de l'Avis pour non objection en réponse à l'Avis relatif au système de drainage du secteur Bridge/Bonaventure en vertu de l'Article 8(1) de la Loi sur la sécurité ferroviaire, dans le cadre de la construction de l'étagement ferroviaire pour le nouveau Réseau express métropolitain (REM) à Montréal (A-23.2 : P18-P28)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211015

Autoriser la signature de l'Avis pour non objection en réponse à l'Avis relatif au système de drainage du secteur Bridge/Bonaventure en vertu de l'Article 8(1) de la Loi sur la sécurité ferroviaire, dans le cadre de la construction de l'étagement ferroviaire pour le nouveau Réseau express métropolitain (REM) à Montréal (A-53 : P40-P44)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

30.008 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211016

Autoriser la signature de l'Avis pour non objection en réponse à l'Avis relatif au système de drainage du secteur Bridge/Bonaventure en vertu de l'Article 8(1) de la Loi sur la sécurité ferroviaire, dans le cadre de la construction de l'étagement ferroviaire pour le nouveau Réseau express métropolitain (REM) à Montréal (A-63: P45-P46)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

30.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.010 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de la gestion et planification des immeubles - 1226724002

Approuver les paramètres et les modalités du Programme d'implantation de stations de recharge pour les véhicules électriques municipaux pour une période de 4 ans (2022-2026)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.011 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231050

Autoriser le Service des finances à obtenir l'émission par Desjardins d'une lettre de crédit irrévocable au bénéfice du ministère des Pêches et Océans Canada pour un montant maximal de 425 407,50 \$ taxes incluses pour la réalisation d'un projet compensatoire dans le cadre du contrat accordé à EBC inc. (CG22 0116) pour les travaux de construction du nouveau pont Jacques-Bizard

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.012 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1225117004

Autoriser le paiement d'une cotisation de 22 000 \$ pour l'année 2022 à la Fondation du Centre Jacques-Cartier, à même le budget de fonctionnement de la Ville de Montréal, et ce, à titre de membre de l'Association du Centre Jacques-Cartier

30.013 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1225117005

Autoriser le Bureau des relations internationales à payer la somme de 5000 \$ CAN représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour l'année 2022

30.014 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1224310001

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, Mme Dominique Ollivier, présidente du comité exécutif, M. Benoit Dorais, vice-président du comité exécutif, et Mme Sophie Mauzerolle, membre du comité exécutif, dans le cadre des Assises 2022 de l'Union des municipalités du Québec qui ont lieu à Québec les 12 et 13 mai 2022. Montant estimé : 4 011,18 \$

30.015 Budget - Autorisation de dépense

CM Service de l'Espace pour la vie - 1227227004

Autoriser le versement d'un montant de 6 027 139,95 \$, taxes incluses, à la Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique afin de financer les travaux du projet de la Place Viau (CM21 1121)

30.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.017 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382001

Autoriser une réclamation en auto-assurance pour le remplacement d'un véhicule loué déclaré perte totale à la suite d'un vol, survenu le 13 novembre 2021 - Montant de la réclamation : 395 000 \$ net et autoriser une dépense de 395 000 \$ pour ce remplacement auprès du fournisseur Toromont CAT (Québec) dans le cadre du contrat pour la location saisonnière de 33 niveleuses articulées pour une période de 5 ans (CM19 0760)

30.018 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1226684003

Radier des livres de la Ville de Montréal la somme de 16 955,19 \$ et tout solde dû en taxes foncières d'un emplacement d'un immeuble exempt, compte 171444-69, exercices 2017 et 2018

30.019 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1220059003

Approuver l'entente relative d'une part, à l'indemnité complète et finale au montant de 199 951,00 \$, à verser à Placements A & D Inc. à titre de propriétaire exproprié du lot 1 412 697 du cadastre du Québec et, d'autre part, à la réduction de l'assiette de la servitude de non accès, dans le cadre du projet SRB Pie-IX

30.020 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1226250001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 140 000,00 \$ en capital, intérêts et frais d'une action intentée par L'Unique Assurances Générales c. Ville de Montréal

30.021 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1220059004

Approuver l'entente relative d'une part, aux deux indemnités complètes et finales à verser respectivement à Gestion Immeubles N.T.N. Inc. à titre de propriétaire exproprié du lot 1 412 784, au montant de 129 484,50 \$, et à Clinique Dentaire Pie-IX Inc. à titre de locataire de cet immeuble, au montant de 25 312,50 \$ et, d'autre part, à la réduction de l'assiette de servitude de non accès, dans le cadre du projet SRB Pie-IX

30.022 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1220059005

Approuver l'entente relative à l'indemnité complète et finale au montant de 110 026,63 \$, à verser à Société Bouddhique Trung-Thuy, à titre de propriétaire exproprié, à la suite de l'expropriation d'une servitude de non-accès sur le lot 2 213 818 du cadastre du Québec, dans le cadre du projet SRB Pie-IX

30.023 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1226250002

Mandater le service des affaires juridiques de déposer une demande reconventionnelle contre 9359-3184 Québec inc., Magil construction de l'est du Canada, LA Hébert et Camille Blais et fils Ltée pour obtenir une condamnation pour la somme de 2 097 820,75 \$, sauf à parfaire, plus les intérêts, indemnité additionnelle et frais de justice

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1217596002

Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation d'immeubles situés sur l'emplacement délimité par la limite nord de l'arrondissement d'Outremont, la rue Hutchison à l'est, l'avenue Ducharme au sud et à l'ouest par une portion de l'avenue McEachran, de l'avenue du Manoir ainsi que de l'avenue Rockland (06-069)

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1220566001

Édicter une ordonnance pour l'établissement de nouvelles voies de circulation du réseau de voirie artériel réservées à l'usage exclusif des autobus et de certaines autres catégories de véhicules, pour le prolongement de voies réservées existantes, pour autoriser la circulation des cyclistes dans certaines voies réservées et pour retirer une voie réservée existante

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1228944001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096) afin d'élargir son application à des fonctionnaires et employés du Service de l'habitation et de modifier certains articles pour alléger le fardeau de la preuve

40.004 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227896003

Adopter le Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets de commerces dans le cadre de la deuxième phase du plan de soutien à la relance du centre-ville / Réserver la somme de 1 M\$ pour sa mise en oeuvre

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.005 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 123 896 000 \$ pour le financement des travaux de construction et de mise à niveau d'ouvrages de rétention

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.006 Règlement - Urbanisme

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1229296001

Approuver, en vertu du paragraphe 4 de l'article 12.1 du Règlement 02-136 la demande de démolition du bâtiment sis au 2547, boul. Gouin Est - Lot 1 742 085 du cadastre du Québec (demande No 3002581314) avec la recommandation d'assurer la protection des arbres existants sur le site lors de la démolition et de clôturer la propriété et niveler le sol afin de rendre le terrain sécuritaire et préserver la qualité du paysage urbain après la démolition

40.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction de la dotation et diversité en emploi -
1227520002

Approuver la nomination du directeur général adjoint, Sécurité urbaine et conformité dans l'échelle salariale 2022-FM14 à la direction générale, à la date de la résolution du CE ou d'une autre date convenue entre les parties, pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des relations avec les citoyens des services administratifs et du greffe - 1220717003

Déposer le bilan annuel des dépenses relatif à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie au 31 décembre 2021

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1227903005

Prendre acte du rapport des décisions déléguées rendues, par un fonctionnaire de niveau A, relatif aux contrats de location et d'aliénation d'immeubles conclus, entre le 1er mars au 31 mars 2022, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.003 Dépôt

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1227903006

Prendre acte du rapport trimestriel des décisions déléguées rendues par un fonctionnaire de niveau A, relatif aux mainlevées accordées, entre le 1er janvier 2022 et le 31 mars 2022, en vertu de l'encadrement administratif C-OG-SCARM-D-11-002

60.004 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1227721001

Déposer le rapport d'activité 2021 du Conseil des Montréalaises

60.005 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1227181003

Déposer le rapport d'activité 2021 du Conseil jeunesse de Montréal

60.006 Dépôt

CM Conseil Interculturel - 1229404003

Déposer le rapport d'activité 2021 du Conseil interculturel de Montréal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance